

“Yo se que algún día la vida humana no será tan miserable como lo es en los actuales momentos a pesar de todos los inventos de la ciencia; que algún día todas las patillas de los niños de Costa Rica, de América, del Mundo, no tendrán que ir descalzas; o calzadas con los zapatos viejos que otros han dejado”

PAGAN CON CUPONES Y CHAPAS

Alguna vez recibí una carta dirigida por un ignorante de la finca Golden Grove. Para evitar los registros patronales, no desea su nombre. Pero al recomendarlo, justificando su protesta, que dice así: "El comité de organización de esta finca pone en conocimiento de todos de las siguientes irregularidades de que se nos hace víctimas en esta finca:

No nos extienden órdenes y en sus montañas por cupones, no por el dinero corriente. Esas órdenes y cupones son desvalorados, y solo por misericordia se nos cobran. En el comisariato se nos cobra en la zona, nada menos que cuatro centavos por libra. Este comisariato no pertenece al dueño de la finca, sino a un particular.

En la zona de no pastoreo del ganado, no se dan los cupones, sino en forma de un crédito en esta semana. Los campesinos, enfermos, salga de una cama y túvo que llevarlos, en

vez del dinero producido de su trabajo, un esbozo de cupones. No había quien se los cambiara en efectivo.

Nosotros pedimos de estas abusos y exigimos que se nos pague en efectivo y que en efectivo se nos den los adelantos; y que se quite el danda del comisariato que nos cobra en la zona."

Transcribimos esta denuncia al Ministro de Gobernación. Sólo afirmo que se falta nuestra atención de que en el Atlántico se continúa pagando en muchas fincas, con órdenes sólo desvaloradas en determinados comisariatos. El Partido Comunista presentó una ley al Congreso para que no sucediera. La ley fue desechada. A los trabajadores del país no les queda otro camino más que el de imponer, por medio de la organización y de la lucha, a través de luchas históricas, la abolición de los odiosos cupones, y con una treta de los capitalistas para robarle al trabajador parte de su salario.

DE EL POZO

De la piratería de la United en la región del Pozo, de los despojos contra la población india, de los pésimos salarios y de la mala vida del trabajador en esa zona apartada, nos habla en esta carta un camarada

Esta región de El Pozo es, toda ella, una gran finca de la United Fruit Company. En una apartada región del país, la Bananera manda, es dueño absoluta. No se mueve una hoja en la rama de un árbol si no es por voluntad de los agentes de la banda de ladrones plomocollados en Boston City.

Todas las tierras son de la Compañía. Si apenas en la población de Coto dejan libre un pequeño cuadrante y esto porque la municipalidad se opuso a que toda la población quedara comprendida dentro de sus vastos dominios. Después de un largo litigio, fue restituido el cuadrante.

La compañía paga la fruta a 1.00 el racimo, puesto a bordo de la lancha. Y si en la lancha no hay "estivadores", que trabajo le corresponde también al que va a vender este trabajo suplementario, y no pagado, la compañía no le fruta. Si se niega a hacer con ella la fruta y... cuanto acabe. En el embarque que se hizo el 17 de julio vino aquí el Superintendente, dándole a cada uno de los pequeños productores de aquí. Les decía, tomando aire de Filintropo y de protector, que esa semana no iba a sacar la fruta de la Pirris, por falta de embarcación; pero que eso no importaba. Que ellos, como yo me magnificamos, preferían sacar la fruta de Boca de Sierpre y El Pozo, aun cuando se perdiera la de la Pirris.

La situación aquí es muy mala para el trabajador. Cuando tiene trabajo, apenas le pagan 2.00 por día. La jornada de trabajo es de siete horas. También hay el sistema de trabajo a destajo, pero aun cuando el trabajador eche la lengua, nunca saca un sueldo mayor de 2.00. Todo esto está bien calculado por los explotadores de la fuerza de trabajo ajena.

Los espejos de los indios

He tenido oportunidad de visitar una hermosa población de indios, la de Palmares, situada a una distancia de tres horas de camino, aproximadamente, de El Pozo.

Cuando llegamos a la población, un amigo mío y yo nos acercaron varios indios. Nos interrogaron en unos términos, de dónde veníamos, y en fin, todas las preguntas que ellos suelen hacer a quienes

aventados por la crisis de las ciudades, llegamos hasta las cimas lejanas soledades perdidas en el corazón de las montañas.

Nosotros le respondimos todas sus preguntas; y a mi se me ocurrió preguntarles: ¿Tienen muchos siervos? La respuesta de ellos fue la siguiente:

—No. Ahora estamos comenzando a sembrar de nuevo. Teníamos nuestras milpas hechas, en terrenos donde hemos trabajado toda la vida, cuando llegó la Compañía y en unión del Agente de Policía nos quitaron esas tierras. Hemos tenido que irnos ahora aquellas filias (y señalan unas montañas lejanas). Trabajamos con muchas dificultades, porque se nos tiene prohibido botar ni un árbol.

Luego he sabido que en las tierras ocupadas antiguamente por la población indígena, y por ella trabajada, se ha afincado el Agente de Policía, un socio. Siembran banano, que les compra la Compañía en mejores condiciones que a ningún otro productor. Claro, la compañía tiene interés en comprar, con esas complacencias visibles y con otras que no son conocidas pero sí sospechadas, la alcahuetería de las autoridades locales.

En El Pozo, con la complicidad de la clase gobernante, la Compañía ha hecho con la población indígena lo mismo que en Talamanca hizo con los indios Zureca y Sirocuro; los arrancaron de sus tierras de sembrado, cultivadas con su sudor y su trabajo; y los aventaron montaña adentro, para hacerlos todavía más salvajes y más pobres. Los indios son los propios señores de la tierra y son ellos quienes las habitan; y no estos bandidos explotadores de tierras y de vidas humanas.

Mi palabra de obrero revolucionario le ha traído a estos compañeros indios su mensaje de revolución. En sus experiencias es la doctrina marxista como arma en su trabajo. Tengo que agradecerle a la crisis que me haya arrancado de San José y me haya obligado a internarme en estas remotas partes, porque se me ha permitido llevar la doctrina de la revolución social a las masas indígenas de El Pozo.

“Me duele ver como desperdician sus fuerzas en los momentos actuales tantos muchachos y muchachas; y como se ponen al servicio de quienes han desatado la desocupación y la miseria, tantos maestros de escuela y tantas personas buenas”

(Fragmentos de la conferencia radiodifundida desde la estación "Ecos de Occidente" por la camarada Carmen Lyra el 22 de julio pasado.)

Muchas personas honradas y de buena intención encaran nuestros ataques en TRABAJO órgano del Partido Comunista de Costa Rica. Dicen que TRABAJO es una cloaca de insultos, un periódico lleno de veneno y otros calificativos por el estilo.

Lo que pasa es que en Costa Rica la gente está muy acostumbrada a alchuetear en nombre de la piedad, muchas desvergüenzas y picardías. Me cuentan que Mister John Keith decía que los costarricenses con su costumbre de considerar "pobrecito" a fulano, cuando fulano, miembro de una familia de campanillas, cometía alguna pilería, se estaban llevando el país al desastre. El sentido de la responsabilidad se ha ido perdiendo en el afán de hacer buenos negocios sin poner para ello nada más que la malicia. Y otro, cuando se dice con todas sus letras el nombre del juez que vendió su conciencia por las acciones de una compañía petrolera o del funcionario público que se deja cohechar por las Compañías Electricas o por la United Fruit Co, pillos y encubridores de pillos se alarman. Estos encubridores pueden ser conscientes o inconscientes.

En TRABAJO no atacamos en abstracto la injusticia ni la mentira ni las gillerías de los personajes costarricenses o extranjeros destacados, sino que damos los nombres de quienes roban y mienten en perjuicio del pueblo y eso no le perdonan los malhechores y sus cómplices. No hay peor insulto que decir la verdad a quien la verdad no le conviene; que llamar ladrón al ladrón, sobre todo si éste ocupa un puesto destacado en la sociedad. Atacar al capitalismo no se hace impunemente; es echarse encima al poderoso, al servil y al ignorante. Se majan muchos callos y el adolorido se rebela y se venga o trata de vengarse. A estas horas de mi experiencia en la lucha contra los privilegiados del capitalismo, yo sé que se trata de una empresa con bastantes energías. Me duele ver como desperdician sus capacidades en los momentos actuales tantos muchachos y muchachas, y como se ponen al servicio de los que han desatado la desocupación y la miseria, tantos maestros de escuela y tantas personas buenas. Es terrible el papel que les ha tocado desempeñar a muchas buenas personas en los tiempos que corren: el de poner su honradez a servir de portada a un edificio dentro del cual danzan y se revolcan el crimen, el robo y la prostitución. Yo sé que no he de ver el resultado de la lucha en que estoy empeñada que estamos empeñados tantos en el mundo; en Costa Rica, en Estados Unidos, en Cuba, en Chile, en el Brasil, en el Japón, en China, en Europa...

Es una lucha que no comenzó ayer, sino cuando aun ardía la Revolución Francesa. Es un fenómeno social que se ha ido desarrollando con la lógica con que se desarrollan todos los hechos en la Naturaleza. Cada una de las generaciones que se han ido sucediendo, ha contribuido en la obra; la nuestra está poniendo la parte que le corresponde. El cambio del régimen capitalista, como lo fué el cambio del régimen feudal, significa la cooperación de varias generaciones. Yo sé que algún día la vida humana no será tan miserable como lo es en los actuales momentos a pesar de todos los inventos de la ciencia, que algún día todas las patillas de los niños de Costa Rica, de América, del mundo, no tendrán que ir descalzas o calzadas con los zapatos viejos que otros han dejado. Lenin decía que el capitalismo es el infierno cuando se le compara con el socialismo, pero que es el cielo cuando se le compara con el feudalismo, y Lenin no hablaba de ciudades pues que vivió bajo los tres regimenes: en su niñez y en su juventud vivió en la Rusia semifeudal; en sus años de destierro vivió en Alemania, Suiza y Francia, cuando el capitalismo estaba en su apogeo y los últimos siete años de su vida los pasó echando las bases del régimen socialista.

Alguien me decía que si ha de llegar el régimen socialista, que apurarse entonces por hacerlo llegar. Esto persona cree que el individuo es un espectador nada más de los fenómenos sociales y no un factor de ellos. Como si los cambios sociales no fuesen obra de los hombres mismos. Más de uno de los que se refieren a "la violencia de los comunistas" y a "la intransigencia de los comunistas" son personas honradas que se han acostumbrado a la violencia organizada, a la injusticia organizada del régimen capitalista. Les parece falta de educación del régimen con todas sus letras el nombre del personaje empingorotado que cometió un desfalco o que robó al tesoro público, o que vendió en alguna forma la autonomía del país a una poderosa compañía extranjera. En cambio no piensan en la violencia que significa los salarios de hambre que pagan los grandes capitaleros que dominan el país y les parece la cosa más natural del mundo que los peones vivan en condiciones sucias en la menor señal de higiene y que en los barrios pobres de la capital mueran en un mes 150 niños de tos ferina y darampion. Recuerdo el escándalo que se produjo cuando el diputado de nuestro Partido, Manuel Mora, se refirió en el Congreso a los salarios bajos que pagaba el difunto rey del café Julio Sánchez. El hecho de que los hubiese pagado no escandalizó nunca a los mismos que se pusieron fuera de sí cuando el diputado Mora habló de eso, y de la revolución social. Muchos diputados se levantaron entonces con el puño amenazador contra Manuel Mora y en cambio se mostraron siempre respetuosos con este pagó esos bajos salarios. En esa ocasión se hicieron muchos comentarios verbales y por la prensa de "la malintencionalidad" de los comunistas, del lenguaje "seca" de los comunistas. Lo mismo ocurrió cuando mis compañeros en el Congreso llamaron ladrón al que había cometido la estafa de los giras. La estafa en sí no le sacó de quicio; lo que no podían soportar es que se llamaran al hecho y al actor

X. X.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El dirigente cortésista Agüero rebaja los salarios de sus peones y aumenta la jornada de trabajo

Entre las minas de esta región, hay una denominada "La mina de Agüero" (esto es un tipo organizacional de Orotina). Pues bien este explotador, hombre y dirigente del cortésismo en Orotina, le hizo un rebajo de cincuenta centavos a cada peón, en la semana del 22 al 28 de julio pasado, sin mediar aviso previo y sin dar el patrón explicación alguna del motivo de ese despojo. Al mismo tiempo, el representante de Agüero en esa mina, le exigió a los peones que suscribieran todos la adhesión a León Cortés.

Es interesante destacar que en la mina de Agüero la jornada de trabajo no es de ocho horas, como le fija la propia legislación burguesa del país, sino de 11 horas y de 6 de la mañana a 6 de la tarde. Podrá alguien creer en la sinceridad del cortésismo cuando, libremente, se manifiesta a favor de los trabajadores, si su tenor de acciones son cosas sangrientas de la miseria de los mineros, tal como capitulista Agüero de Orotina.

En esta misma zona minera del Monte Aguante hay dos minas: "La Unión" y "La Orotina". Los salarios para la jornada personal, 80 centavos. Por todos lados, no se ve sino los arrieros del capital para saquearnos, para matarnos a穷人.

Corresponsal-minero

DESPIDO DE TRABAJADORES EN EL RAMAL DEL CARMEN

La semana pasada en el Ramal de El Carmen, Entre la Sierra, de Willy Hawk hubo un despido en masa de trabajadores. Esta fue la segunda vez que se toma por el macho ante una alza de salario que le había truncado los trabajadores. Para efectuar el despido, el macho se valió de su mandador, un tal Darista que se vanagloria de ser pariente del sanguinario dictador cubano.

En San Alberto en días pasados, hubo un toro de macho. Esto no nota se debió al propósito del dueño de la finca de disminuir los salarios y empeorar las condiciones de trabajo. Los trabajadores, sigilosamente y no dispuestos a oponerse, se agruparon para ir al paro. El paro los llamó y trancó sin ellos.

Corresponsal

DEBE RESCINDIRSE EL CONTRATO CON LA COMPANIA MINERA DE ABANGARES

Ha sido debido ya en la prensa y en la cámara del problema minero de Abangares. Allí está establecida, desde fines del siglo pasado, una compañía explotadora de las venas del rico metal. La Keith Costa Rica Corporation, al amparo de la alcahuetería de gobiernos siempre listos para venderse a las compañías imperialistas extranjeras, ha hecho de Abangares y de sus ricos yacimientos mineros un vasto feudo. Todo el cantón de Abangares está, directa e indirectamente, dominado por la poderosa empresa. Desde hace casi cuarenta años, periódicamente, semana a semana, ha ido sacando la compañía inmensas cantidades de oro, dejando apenas en el país, porque es esa una riqueza que emigra y que no vuelve, los pésimos salarios pagados a los trabajadores y los ridículos impuestos devengados por el Estado.

Últimamente, la situación se ha hecho tensa y difícil entre los machos de la Compañía, y los mineros y "coligalleros" del país. La Compañía había abandonado prácticamente sus trabajos, vendió parte de sus ma-

quinarias, dió de ciones de estar a abandonar la mina. Pero como reciente del ya ha reanudado sus labores, y pretende exponer con la policía a quienes han descubierta velas dentro de sus dominios, o siquiera en la cercanía de sus dominios; y se han dado a la empresa de explotarla. Al mismo tiempo, ha iniciado la más sañuda persecución contra los "coligalleros", quienes son trabajadores que con gran esfuerzo y tenacidad, utilizando métodos primitivos y que no requieren maquinaria alguna, "lavan" grandes cantidades de arena surriferia para lograr obtener semanalmente unos pocos granos de oro.

El Congreso designó una comisión encargada de investigar las actuaciones de la Compañía minera de Abangares. Su dictamen y la decisión posterior de la Cámara no puede ser otro sino la rescisión del leonino contrato celebrado por gobiernos de mentalidad colonial y serviles frente al extranjero poderoso con la Keith Costa Rica Corporation.